

Clerc / Clerk Gwenda Owen valleycommunitycouncil@gmail.com
Trigfa, Four Mile Bridge, LL65 2EZ (01407 740046)
<http://www.valleycommunitycouncil.com>

Cofnodion Cyfarfod y Cyngor / Minutes of the Council Meeting
7.00 y.h. / p.m. Nos Fercher / Wednesday 21.10.15

1. Croeso / Welcome.

Diolchodd y Cadeirydd Cyng Torr am gadeirio cyfarfod mis Medi./The Chairman thanked Coun Torr for chairing the September meeting.

2. Presennol / Present Presennol / Present : Cyng/ Coun G W Browne, MBE (Chairman), C W Torr (Vice-chairman) M Swaine Williams, H Wilson, K Taylor, D Walters, W Rogerson, MBE, N Tuck, K Moore, C Furlong, Cyng Sir/County Coun R A Dew

Ymddiheuriadau / Apologies Cyng D Griffiths, Cyng Sir/County Coun G O Jones

3. Datganiad o ddiddordeb / Declaration of interest

Dim wedi ei derbyn./Nil received.

4. Cofnodion cyfarfod 16.09.15/ Minutes of the meeting 16.09.15

Derbyniwyd y cofnodion fel cofnod cywir. / The minutes were accepted as correct .
Cynnig/Eilio CT/MSW Prop/Sec

5. Materion yn codi o'r cofnodion / Matters arising from the minutes 16.09.15

1. Parc Mwd

1.1 Ffens o gwmpas maes pel droed 2 a 3/Fence around football pitch 2 and 3.

'Roedd Cyng Torr wedi cysylltu gyda Mr R Bridges o Gyngrair Pel Droed Alliance, yn gofyn am arweiniad ynglyn a lle i osod y ffens. Yn dilyn hyn 'roedd Cyng Torr a Cyng Walters wedi cyfarfod gyda Mr G W Morris ym Mharc Mwd i drafod lleoliad y ffens er mwyn galluogi Mr Morris i yrru amcangyfrif derfynnol , sydd wedi ei seilio ar sawl medr fydd ei angen.

'Roedd Cyng Taylor yn siomedig nad oedd wedi derbyn gwahoddiad i'r cyfarfod yn ei rol fel cadeirydd Pwyllgor Parc Mwd. Cafodd ei hysbysu, unwaith 'y derbynnir yr amcangyfrif, y byddai'n derbyn gwahoddiad i gyfarfod pellach i'w gynnal ym Mharc Mwd gyda Cyng Torr, cadeiryddion y grwpiau pel droed hyn a iau, Cyng Browne (os byddai ar gael) a Mr G W Morris.

Dylai'r pellter o'r gol i'r net fod yn 3 medr ond byddai 2.5 yn dderbynniol ac o'r ochr i'r ffens yn 2 fedr ond byddai 1.5 yn dderbynniol. Fodd bynnag, 'roedd yr aelodau o'r farn mae'r opsiwn orau fyddau gadael 3m a gwmpas yr holl safle.

Cynnigodd Cyng Furlong y dylai gofyn i Mr Bridges o Gyngrair Pel-droed Alliance am gadarnhad ysgrifennedig o'r pelltra derbynniol er mwyn diogelu unrhyw benderfyniad a wnaethpwyd gael aelodau'r Cyngor Cymuned.
(Cynnig/Eil CF/MSW)

'Roedd aelodau o'r Clwb Pel Droed Hyn wedi gofyn am ganiatad i osod baneri ar y ffens unwaith 'roedd mewn lle ac roedd Cyng Torr wedi caniatáu hyn cyn belled ac eu bod yn cael eu tynnu ar ol pob gem./

Councillor Torr had contacted Mr R Bridges of the Alliance Football League to seek guidance on the siting of the fence. Following this, Coun Torr and Coun Walters had met with Mr G W Morris at Parc Mwd to establish where to erect the fence so that Mr Morris could re-submit a final quotation based on the agreed meterage. Coun. Taylor expressed disappointment that as chairman of the Parc Mwd Committee he had not been invited to attend the meeting. He was informed that once the quotation had been received, he would be invited to attend a further meeting at Parc Mwd with Councillor Torr, the chairmen of the senior and junior football, Coun G Browne, Chairman (if available) and Mr G W Morris.

The distance from goal to net should be 3 metres but 2.5 would be acceptable and from the side to fence should be 2m but 1.5 would be acceptable. However, members agreed that a 3m distance all around may be more appropriate option.

Councillor Furlong proposed that written confirmation of acceptable distances should be sought from Mr Bridges of the Alliance Football League in order to safeguard any decision made by members of the Council. (Prop/Sec CF/MSW)

Members of the Senior Football Team had requested permission to hang banners on the fence once it was in place and Coun Torr had permitted this on condition that they were removed after each game.

1.2 Peintio'r pafiliwn/Painting the pavilion

'Roedd Mr Geraint Jones wedi cytunno i beintio'r pafiliwn and wedi gofyn am baent. Cytunnodd Cyng Furlong i drafod gyda Mr Jones a threfnu i archebu'r paent a gyrru anfoneb i'r Cyngor Cymuned. / Mr Geraint Jones had agreed to paint the inside of the pavilion and had requested some paint. Coun Furlong agreed to discuss with Mr Jones, order the paint and invoice the Community Council. (Cynnig/Eil KT/MSW Prop/Sec.)

2. Blychau parcio o flaen y Swyddfa Bost/Parking spaces before the Post Office (CF)

'Roedd cais wedi ei wneud i dynnu'r ddau flwch parcio flwyddyn diwethaf a gosod croesfan i gerddwyr ar draws y rhan yma o'r ffordd. Nid oedd y cynllun wedi cael cefnogaeth yn lleol ac 'roedd masnachwyr lleol wedi gwrthwynebu. Adroddodd y Cyngor Sir byddai'r gost o baratoi a hysbysu Gorchymun o gwmpas £2k. Oherwydd hyn, byddent yn cysidro ychwanegu tynnu'r ddau flwch fel rhan o Orchymun Traffic mwy eang yn y Fali, pe byddai'r angen i wneud hynnu yn codi. Ar ol paratoi Gorchymun draft a'i hysbysebu, pe byddai gwrthwynebiadau yn cael ei derbyn, byddai ceisiadau o'r math yn cael ei gyrru ymlaen i Bwyllgor Cynllunio a Gorchymynion yr Awdurdod. Ar hyn o bryd, nid oedd modd rhoi unrhyw arwydd o amserlen./ A request had been made to remove the two parking spaces last year and provide a pedestrian crossing across this section of the road. The scheme had not been supported locally and local traders had objected. The County Council advised that the cost of preparing and advertising an Order would be around £2k. In view of this, they would consider including removal of the two spaces as part of a wider traffic order in Valley should the need arise. Subsequent to preparing the draft order and advertising it, if objections were received, such applications are then referred to the Authority's Planning and Orders Committee. At the moment no indication of a timescale could be provided.

3. Ty cyntaf yn Newlands Park/First House Newlands Park

Derbynniwyd cadarnhad gan yr Adran Briffyrdd eu bod yn trefnu arolwg ond nid oedd y gwaith wedi ei wneud. Clerc i adrodd yn ol i'r Adran Briffyrdd./The Highways Department had confirmed that they were arranging an inspection however, the work had not been undertaken. Clerk to report back to the Highways Department. (Cynnig/Eil MSW/HW Prop/Sec.)

4. Cyffordd Spencer Road a B4545 Junction.

Mae'r gwaith torri coed bellach wedi cael ei gwblhau. Gofynnir i'r clerch holi os oedd modd rhoi y gwaith a raglen waith Adran Briffyrdd y Cyngor Sir i'r dyfodol er mwyn sicrhau fod y gwaith yma yn digwydd yn rheolaidd./The tree cutting has now been completed. Clerk to enquire as to whether this task could be placed on the County Council Highways Department's future work programme to ensure that the work is undertaken regularly. (Cynnig/Eil HW/MSE Prop/Sec.)

5. Parcio o flaen Enochs/Parking in front of Enochs

Derbynniwyd ymateb oddiwrth Adran Briffyrdd y Cyngor Sir yn cadarnhau y byddent yn trafod y mater gyda aelodau o'r Tim Traffic a Thrafnidiaeth. Fodd bynnag, nid oeddynt yn sicr y byddai modd datrys y broblem heb i hyn gael effaith negyddol ar fusnes siop Enochs./A response was received from the County Council's Highways Department confirming that they would discuss the matter with members of the Traffic and Transport Team. However, they were not certain that the issue could be resolved without having a negative impact on Enochs' business.

6. Cytundeb torri gwair/Grass cutting contract

Adroddodd y Cadeirydd fod cyfarfod wedi ei gynnal gyda GMS ym Mharc Mwd. Trafodwyd nifer o eitemau gan gynnwys:-

- cam-ddealltwriaeth ynglyn a'r ysbaid rhwng gosod chwynladdwr ym Mharc Mwd,
- yr angen i dorri y fynwent yn fwy aml hyd at mis Tachwedd oherwydd y tywydd
- yr angen i dorri coed ym Mharc Mwd
- yr angen i dorri'r helygen yn y fynwent.

Cytunnwyd i ganiatau torri'r helygen yn y fynwent a'r coed sydd yn amharu ar y llwybrau ym Mharc Mwd ac hefyd i gario ymlaen i dorri'r fynwent hyd at ddiwedd mis Tachwedd fel bo'r angen.

I'r dyfodol, 'roedd y clerch wedi gyrru ffurflen gostio newydd i GMS er mwyn iddynt ei diweddarau i gynnwys y gwaith ychwanegol. Byddai hyn yn sicrhau fod costau realistig yng nghyllid 2016/17.

The Chairman reported that a meeting had been held with GMS in Parc Mwd. A number of matters had been :-

- mis-understanding regarding the frequency of applying weedkiller at Parc Mwd,
- the need to cut the cemetery more regularly up until the end of November due to the weather conditions
- the need to cut hedges in Parc Mwd
- The need to cut the willow in the cemetery.

Permission was granted to cut the willow in the cemetery, cut the hedges which are affecting the footpaths in Parc Mwd and to continue to cut the cemetery until the end of November as the need arises.

For the future, the clerk had sent GMS a new costing form in order for them to update it to reflect the agreed changes. This would ensure realistic costings in the 2016/17 budget.

6. Materion Plwyfol/Parochial Matters

1 Arwydd Parcio Di-dal/Free car park sign (CF)

Gofynnodd Cyng Furlong os y byddai modd codi ymwybyddiaeth fod y maes parcio bellach yn ddi-dal. 'Roedd y clerc eisioes wedi gofyn i Adran Gyhoeddi'r Cyngor Sir drefnu hyn ond penderfynnwyd ar yr amser y byddai'n well disgwyl hyd nes oedd y peiriant talu wedi ei symud a'r arwyddion i fynu. Gan fod hyn bellach wedi digwydd, cytunnodd Cyng Dew drafod hyn gyda Mr Alun Roberts o'r Adran Drafnidiaeth gyda'r bwriad o symud ymlaen./Coun. Furlong enquired whether it would be possible to raise awareness that the car park is now free of charge. The clerk had already asked the County Council's Press Office to arrange this but at the time it was agreed that it would be best to wait until the payment machine had been removed and the signs erected. As this has now been done, Coun Dew agreed to discuss with Mr Alun Roberts from the Transport Department which a view to proceeding. (Cynnig/Eil CF/WR Prop/Sec.)

2. Gofalwr y goriad Parc Mwd/Keholder Parc Mwd (CF)

Cadarnhodd Cyng Furlong na fyddai bellach yn gofalu am Parc Mwd ac felly nid yn cadw goriadau i'r Paviliwn a bod yn gyfrifol am agor a chau yr adeilad. 'Roedd y Cadeirydd yn awyddus i ddod i benderfyniad ar y ffordd ymlaen. I'r perwyl hynnu, cytunnodd Cyng Torr i wneud y rol dros dro.

'Roedd y Cadeirydd hefyd yn awyddus i gael gwell rheolaeth ar y goriadau i'r Parc a'r pafiliwn. Cytunnwyd y dylai Cyng. Torr (fel gofalwr dros dro), Cyng Taylor (fel Cadeirydd Pwyllgor Parc Mwd) a'r clerc fod gyda goriadau i'r Parc a'r Pafiliwn. Gofynnir felly i Cyng Torr a Chyng Taylor drefnu i gyfarfod ar frys er mwyn:-

1. Creu stocrestr o oriadau
2. Trefnu i gael 3 set llawn o oriadau (cadw reset os oes angen torri goriadau.
3. Cytunno ar sustem i sicrhau bod y clwbiau yn rhoi digon o rybudd i Cyng Torr/Cyng Taylor pan y byddent angen mynediad.
5. Sicrhau eu bod yn cytunno ar sustem dirpwyo ar adegau pam na fydd Cyng Torr ar gael i agor i fynu.

Coun Furlong confirmed that he would no longer be caretaking at Parc Mwd including the retention of the keys and being responsible for opening and closing the building. The Chairman was eager to seek agreement on a way forward. Coun. Torr agreed to undertake the role on a temporary basis.

The Chairman was also keen to secure adequate management of the keys to the Park and the pavilion. It was agreed that keys for the pavilion and park should be held by Coun Torr (as temporary caretaker), Coun Taylor (as Chair to the Parc Mwd Committee) and the clerk. Coun Torr and Taylor were therefore requested to arrange to meet as a matter of urgency to:-

1. Create a key inventory.

2. Arrange to obtain 3 full sets of keys (keeping a receipt if keys need cutting).
3. Agree on a system which will ensure that the clubs provide sufficient notice to Coun Torr/Coun Taylor when they require access.
5. Ensure that agreement is reached on a deputising system for times when Coun Torr is not available.

(Cynnig/Eil CF/WR Prop/Sec.)

3. Gwasanaeth Goffadwriaeth/Remembrance Service

I'w gynnal fel a ganlyn/To be held as follows:-

8.11.15	11.30 yb/a.m.	Eglwys St Michael, Valley.
	12.45 yh/pm	Ynys Wen

Mae cynrychiolwr o'r Llu Awyr Brenhinoil wedi cael gwahoddiad i fynychu a cytunnodd Cyng G Browne i ddarllen./A representative of the Royal Air Force has been invited to attend and Coun. G Browne agreed to do a reading.

Clerc wedi trefnu plethdorchau./Clerk has arranged wreaths.

Cytunnodd Cyng Browne i gysylltu gyda Ysgol Gymunedol y Fali er mwyn gwneud trefniadau i fynychu gwasanaeth yn yr ysgol./Coun Browne agreed to liaise with the Valley Community School regarding attending a service at the school.

4. Ysgol Valley School (GB)

Cadarnhaodd Cyng Browne ei fod wedi ei ethol fel is-gadeirydd Bwrdd Llywodraethu'r Ysgol/Councillor Browne confirmed that he had been elected as vice chairman of the School's Board of Governors.

Cytunnwyd i roddi £50 i'r ysgol i gynnig gwobreuon am ddylunio cerdyn Nadolig./It was agreed that a donation of £50 be made to the school to offer prizes for designing a Christmas card. Cynnig/Eil HW/MSW Prop/Sec.

Adroddodd Cyng Browne ei fod ef a Cyng. Swaine Williams wedi mynychu parti ym Mhlas Dyffryn i ddathlu penblwydd Mrs Mary Jones yn gan mlwydd . 'Roedd plant yr ysgol hefyd wedi ymuno yn y dathlu i ganu i Mrs Jones. /Coun. Browne reported that he and Coun. Swaine Williams had attended a party in Plas Dyffryn to celebrate Mrs Mary Jones' hundredth birthday. Pupils from the school had also attended the celebrations to sing to Mrs Jones.

Adroddodd Cyng Browne fod rhai o ddisgyblion yr ysgol yn mynychu trip i Belgium ac Amsterdam yn ystod mis Rhagfyr./Coun.Browne reported that some pupils from the school were to attend a trip to Belgium and Amsterdam during the month of December.

7 Deddf Gynllunio Gwlad a Thref / Town and Country Planning

1. Cais Rhif/AppNo 49C322 Cais llawn i addasu ac ehangu/Full application for alterations and extension to 30 Newlands Park, Valley.

Dim gwrthwynebiad cyn belled a fod ymgynghoriad gyda chymdogion/No objection subject to neighbourhood consultation. Cynnig/Eil WR/HW Prop/Sec.

2. Cais Rhif/App No 49C109D/DEL Cais o dan Adran 73 i dynnu amodau (Cod Cartrefi Cynladwy) o caniatad cynllunio rhif 49C109C (cais llawn i godi annedd yn) /Application under Section 73 for the removal of conditions (Code for Sustainable Homes) from planning permission reference 49C109C (full application for the erection of a dwelling) at Abernant, Llanynghenedl.

Dim gwrthwynebiad cyn belled a fod ymgynghoriad gyda chymdogion. Sylwad dim map lleoliad. /No objection subject to neighbourhood consultation. Observation no location map. Cynnig/Eil WR/HW Prop/Sec.

3. Cais Rhif/App No 49C120N Cais llawn ar gyfer addasu ac ehangu yhn/Full application for alterations and extensions to 8 Garth y Felin, Valley.

Dim gwrthwynebiad cyn belled a fod ymgynghoriad gyda chymdogion/No objection subject to neighbourhood consultation. Cynnig/Eil WR/HW Prop/Sec.

Penderfyniadau Cynllunio/Planning Decisions

1. Cais Rhif/App No 49C110G/VAR Cais o dan Adran 73 i ddiwygio amod 01 o ganiatad cynllunio rhif 49C110D (codi dau fwthyn gwyliau a gosod naw caban pren) er mwyn ymestyn amser cychwyn datblygiad yn/Application under Section 73 for the variation of condition 01 of planning permission reference 49C110D (erection of two holiday cottages together with the siting of nine log cabins) so as to allow to extend the time limit at New Inn Farm Valley.

Wedi ei ganiatau/Granted.

2. Cais rhif/App No 49C228B Cais llawn i godi sied amaethyddol ar gyfer cadw anifeiliaid yn/Full application for the erection of an agricultural shed for the housing of animals at Graiglwyd Ganol, y Fali.

Wedi ei ganiatau/Granted.

3. Cais Rhif/App No 49C20L Cais llawn am addasu ag ehangu yn/Full application for alterations and extensions at 22 Glantraeth, Gorad, Valley.

Wedi ei ganiatau/Granted.

8. Gohebiaeth Cyngor Sir Ynys Môn / Anglesey County Council Correspondence.

1. Blaenraglen waith y Pwyllgor Gwaith - diweddariad mis Medi / Executive's forward work programme - September update. Nodwyd/Noted
2. Fforwm Cyswllt Cynghorau Tref a Chymuned / Town and Community Councils Liaison Forum 19.11.15 7.00 yn/pm Siambr y Cyngor, Llangefni/Council Chambers, Llangefni. Nodwyd/Noted
3. GRANT - Eich cymuned eich dewis / Your community your choice. Nodwyd/Noted
4. North Wales Prison - Crown House Apprenticeships - Session (Swyddogol / Official) Nodwyd/Noted.

9. Gohebiaeth Unllais Cymru

1. Taflenni Gwybodaeth gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru / Factsheets from the Public Services Ombudsman for Wales. Nodwyd/Noted.

2. FREE Planning training workshop, 27th October / Gweithdy hyfforddiant ar gynllunio AM DDIM, 27ain o Hydref - Llangefni, Anglesey / Ynys Mon. Nodwyd/Noted. Cyng Taylor a Furlong a'r clerc i fynychu./Coun Taylor and Furlong and the clerk to attend.
3. Register now for free 2016 Grow Wild seed kits - Cofrestrwch nawr ar gyfer pecynnau hadau am ddim Tyfu'n Wyllt 2016. Nodwyd/Noted.

10. Materion Ariannol / Financial Matters

**Manylion Cyfrifon / Details of Accounts – Bank Balances
25/09/15**

Treasurer - £14172.98 Business Manager – £8238.66, Ynys Wen - £11809.70, Capital - £2069.08

(Treasurer account - un-presented cheques £1521.15, actual funds available £ 12601.83)

Derbynwyd fel yn gywir yn unol a phwynt 3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali. / Accepted as correct.in accordance with Section 3 of the Valley Community Council Financial Regulations. Cynnig/Eil MSW/WR Prop/Sec.

11. Taliadau wedi ei gwneud Hydref/ Payments made October

Mrs G Owen Cyflog Medi/September Salary	£266.95
GMS	£642.00
Idris Williams (peintio Pafiliwn/painting pavilion)	£380.00
Celfyn Furlong (Parc Mwd)	£845.00
H Hughes	£60.00

Taliadau wedi ei cymeradwyo yn unol a phwynt 5.3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali./ Payments approved in accordance with Section 5.3 of the Valley Community Council Financial Regulations. (Cynnig/Eilio MSW/WR Prop/Sec.)

Derbynniadau/Receipts (rent pel droed/football) £150

12. Y Cynulliad / The Assembly

13. Gohebiaeth Amrywiol / Miscellaneous Correspondence

1. National Grid Dyddiau ymgynghori/Consultating Days

Clerc i gylchredeg rhestr o'r dyddiadau ymgynghori gyrru llythyr yn gwrthwynebu rhoi y peillionau dros y tir. /Clerk to distribute list of consultation days and send a letter objecting to the siting of pylons across the land. Cynnig/Eil WR/KT Prop/Sec.

2.Eich Gwasanaeth Chi, Eich Dewis Chi / Your Services Your Choices(Gwasanaeth Tan/Fire Services) Nodwyd/Noted

3.Green Paper: Our Health, Our Health Service - Papur Gwyrdd: Ein Hiechyd, Ein Gwasanaeth Iechyd Nodwyd/Noted

4. Cyfarfod Grid Briefing 23-10-2015 2:30pm-4:30pm town & community councils Y Siambr, Council Chambers, Llangefni. Nodwyd/Noted.

14. Cylchlythyr RHUN AP IORWERTH's Newsletter (Hydref/October) Nodwyd/Noted.

15. Unrhyw fusnes arall

1. Cyfarfod Horizon Meeting

Diolchodd Cyng Browne i bawb wnaeth ymuno yng nghyfarfod gyda aelodau o Horizon. 'Roedd yr adborth yn bositif gyda llawer o bwyntiau wedi ei derbyn gan Horizon ac aelodau'r Cyngor Sir. Cydnabyddwyd mae man cychwyn oedd y trafodaethau yma a byddai disgwyl cael fforwm agored i'r Cymuned y tro nesaf./Counc Browne thanked those who joined in the meeting with members of Horizon. The feedback had been positive with many points accepted by both Horizon and members of the County Council. It was recognised that these discussions were a starting point and that there would be an expectation to hold an open forum for the Community next time.

2. Cais gan y Grwp Cymunedol/Request from the Community Group

Gofynnir caniatad gan y Grwp Cymunedol i wagio a storio'r potiau blodau ger y pod chwarae ym Mharc Mwd. Cytunnwyd y gallai'r Grwp wneud hyn ty draw i'r coed helyg cyn belled ac eu bod yn gwneud trefniadau addas i ymadael a'r hen gompost./The Community Group sought permission to empty the plant pots and store them by the playpod at Parc Mwd. It was agreed that they do this behind the willows and ensure that the old compost is disposed of adequately. (Cynnig/Eil CF/WR Prop/Sec)

3. Tyrchod daear/Moles

'Roedd Cyng Torr wedi trefnu i Cleifiog ymadael a'r tyrchod daear ym Mharc Mwd a'r fynwent./Coun. Torr had arranged for Cleifiog to remove the moles in Parc Mwd and the cemetery.

4. Calan Gaeaf/Halloween

'Roedd PCSO Kelly Tatlock wedi trefnu digwyddiad codi sbwriel yn y pentref am 10.30 bore dydd Sadwrn. Byddai'r plant sydd yn ymuno yn derbyn ticed i fynychu'r parti Calan Gaeaf am ddim./PCSO Kelly Tatlock had arranged a litter pick in the village at 10.;30 a.m. on Saturday morning. Children who joined in were to be given a free ticket to attend the Halloween Party.

5. Meinciau/Benches

Gofynnir i'r clerwr ysgrifennu i MrParry i ddiolch am osod y meinciau./Clerk requested to write a letter of thanks to Mr Parry for fixing the benches. Cynnig/Eil CT/MSW Prop/Sec.

15. Calendr/Calendar

16. Dyddiad Cyfarfod Nesaf/Date of Next Meeting 18.11.15 7.00 y.h. /p.m.